



安全理事会

Distr.: General
12 January 2021
Chinese
Original: English

2021 年 1 月 11 日沙特阿拉伯常驻联合国代表给安全理事会主席的信

谨就沙特阿拉伯王国宣布恢复与兄弟国家卡塔尔国的外交关系并重开我们两国之间的边界一事致函阁下(见附件)。这一宣布突出了海湾阿拉伯国家合作委员会首脑会议的成果,其中强调加强海湾阿拉伯国家之间的兄弟情谊和友谊的重要性,以更好地服务于本地区的安全与稳定。此外,该宣布重申了沙特阿拉伯王国的坚定立场,即实现合作委员会成员国之间的稳定与团结,推动地区发展,团结一致地应对该地区面临的所有挑战和威胁。

请将本函及其附件作为安全理事会文件分发给荷。

常驻代表

阿卜杜拉·穆阿利米(签名)



2021 年 1 月 11 日沙特阿拉伯常驻联合国代表给安全理事会主席的信的附件

[原件：阿拉伯文]

沙特阿拉伯王国宣布与卡塔尔国恢复外交关系

海湾阿拉伯国家合作委员会(海合会)题为“卡布斯苏丹和谢赫萨巴赫首脑会议”的第四十一届首脑会议于回历 1442 年 5 月 21 日(即 2021 年 1 月 5 日)在沙特阿拉伯王国乌拉省举行，此次会议的成果强调海湾、阿拉伯和伊斯兰团结和稳定的必要性以及加强海合会各国人民和国家的友谊纽带和兄弟情谊的重要性，以便为各国人民和国家的安全与期许服务，根据此次会议成果，

遵循沙特阿拉伯采取的强调海合会国家之间必须实现团结稳定并加强合作的立场，回应巩固各项工作、推动地区发展和应对本地区所面临挑战的迫切需要，

继沙特阿拉伯王国宣布重新开放沙特王国与其姐妹国卡塔尔国之间的天空、空中和陆地边界，商定搁置分歧，修复裂痕之外，

沙特阿拉伯政府在此宣布，将恢复外交关系，沙特阿拉伯王国驻多哈的大使馆和办事处将重新开放，并将采取一切其他必要措施。

沙特阿拉伯王国借此机会对我们科威特国兄弟的斡旋和努力以及美国政府在此方面所做的努力表示感谢。
